



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,375]

It-Tlieta 21 ta' Ġunju, 1977
Tuesday, 21st June, 1977

[Prezz 1c
[Price 1c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 327]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-21 ta' Ġunju, 1977.
(File No. Land 569/71)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Hal Tarxien:—

Biċċa art tal-kejl ta' 214.26 m² (48.8 qasab kwadri), li tmiss mill-Lbiċ ma' Triq Santa Marija, mill-Majjistral u mill-Grigal ma' proprjetà amministrata minn Dott. Herbert Ganado, LL.D.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 255/71, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

(If.) ANTON BUTTIGIEG,
President

Il-15 ta' Ġunju, 1977.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 327]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

21st June, 1977.

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Tarxien:—

A plot of land of the area of 214.26 m² (48.8 square canes), bounded on the South-West by St Mary Street, on the North-West and North-East by property administered by Dr Herbert Ganado, LL.D.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 255/71, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

(Sgd) ANTON BUTTIGIEG,
President

15th June, 1977.

[Nru. 328]

[No. 328]

AKKWIST TA' ART**ACQUISITION OF LAND**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħha ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8(1) thereof.

Il-21 ta' Ġunju, 1977.
(File No. Land 563/72)

21st June, 1977.

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Deskrizzjoni ta' l-Art**Description of the Land*

L-art li ġejja f'Paceville, San Ġiljan:

The following land at Paceville, St Julians:

Biċċa art tal-kejl ta' 30.74 metri kwadri (7.0 qasab kwadri) li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur John Saliba, minn Nofs in-Nhar u mill-Lvant ma' toroq pubbliċi.

A plot of land of the area of 30.74 m² (7.0 square canes) bounded on the West by property of Mr John Saliba, South and East by public roads.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 297/72, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 297/72, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,
President

(Sgd) ANTON BUTTIGIEG,
President

Is-16 ta' Ġunju, 1977.

16th June, 1977.

[Nru. 329]

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-21 ta' Ġunju, 1977.
(File No. Land 491/71/Vol. III)

**DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja f'Wied il-Għajn:

1. Biċċa art tal-kejl ta' 7.8 Kejljet (146.1 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Gerald Mizzi, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Thomas Bonello u mill-Grigal ma' Triq Ħaż-Żabbar.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 3 Siegħan u 1.8 Kejljet (595.8 metri kwadri), li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sur Thomas Bonello u mil-Lvant u mill-Grigal ma' Triq Ħaż-Żabbar.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 270/76, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

(If.) ANTON BUTTIGIEG,
President

Il-15 ta' Ġunju, 1977.

[No. 329]

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

21st June, 1977.

**DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the under-mentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Marsascala:

1. A plot of land of the area of 7.8 Kejljet (146.1 square metres), bounded on the South-West by property of Mr Gerald Mizzi, on the South-East by property of Mr Thomas Bonello and on the North-East by Żabbar Road.

2. A plot of land of the area of 3 Siegħan and 1.8 Kejljet (595.8 square metres), bounded on the South-West by property of Mr Thomas Bonello and on the East and North-East by Żabbar Road.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 270/76, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

(Sgd) ANTON BUTTIGIEG,
President

15th June, 1977.

[Nru. 330]

[No. 330]

**ORDINANZA DWAR IL-KLIEB
KAP. 63**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond l-Artikolu 14A ta' l-Ordinanza dwar il-Klieb, Kap. 63, l-R.S.P.C.A. (Fergħa ta' Malta) g'iet awtorizzata b'seħħ mis-16 ta' Ġunju, 1977, biex tiġbor klieb li jiġgerrew fit-toroq f'Malta u f'Għawdex u biex tagħmel dawk id-dmirijiet l-oħra li jsiru minn uffiċjal tal-Pulizija skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza msemmija hawn fuq.

Il-21 ta' Ġunju, 1977.
(OPM/197/69/II)

**DOGS ORDINANCE
CAP. 63**

IT is hereby notified for general information that in terms of Section 14A of the Dogs Ordinance, Cap. 63, the R.S.P.C.A. (Malta Branch) has been authorised, with effect from the 16th June, 1977, to collect stray dogs in Malta and Gozo and to perform such other functions performed by a Police officer under the provisions of the above Ordinance.

21st June, 1977.

IMPORTAZZJONI TA' FRUTT

Il-Ministeru tal-Kummerċ iġharraf illi huwa preparat li jikkonsidra applikazzjonijiet għal licenzi għall-importazzjoni ta' tuffieħ, *cherry plums*, *greengages*, damaskina, hawħ, langas, għajnbaqar u frawli.

L-applikazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola tas-soltu u għandhom jittiehdu primarjament lid-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Ġunju, 1977.

Il-21 ta' Ġunju, 1977.

IMPORTATION OF FRUIT

The Ministry of Trade notifies that it is prepared to consider applications for licences for the importation of apples, cherry plums, greengages, nectarines, peaches, pears, plums and strawberries.

Applications should be made on the usual form and should be passed to the Director of Agriculture and Fisheries in the first instance by not later than 10.00 a.m. on Friday, 24th June, 1977.

21st June, 1977.

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Oggetti Proibiti

Il-*Postmaster General* iġharraf illi tabakk, sigarri, sigaretti u *cigarillos* huma proibiti milli jidhru fl-Italja. Kull oġġett postali li jkollu fih xi wiehed minn dawn l-oġġetti ma jintbagħatx lil dan il-pajjiż.

Il-21 ta' Ġunju, 1977.

DEPARTMENT OF POSTS

Prohibited Items

The Postmaster General notifies that tobacco, cigars, cigarettes and *cigarillos* are prohibited from entering Italy. Any postal article containing any of these items will not be forwarded to this country.

21st June, 1977.